



主日崇拜程序

2022 年 06 月 19 日

華語禮拜(第二場-上午八時)

證道：吳富仁 牧師

司會：柯明緯 執事

司琴：黎憶蘭 姊妹

台語禮拜(第三場-上午十點)

證道：吳富仁 牧師

司會：余紀萍 長老

司琴：陳怡亨 姊妹

司	琴	(奏樂)		(奏樂)	
司	會	.....	宣 召	.....	司 會
會	眾	..... 第 150 首	聖 詩	..... 第 150 首	會 眾
會	眾	..... (使徒信經)	信仰告白	..... (使徒信經)	會 眾
司	會	..... 第 55 篇	啟 應	..... 第 55 篇	司 會
司	會	.....	祈 禱	.....	司 會
司	會	路加福音 11 章 1~13 節 (和 97 頁)	聖 經	路加福音 11 章 1~13 節 (和 97 頁, 現台譯 159 頁)	司 會

吳富仁牧師	..... 《禱告的生命》	證 道	..... 《禱告的生命》	吳富仁牧師
會 眾	求主將祢聖言銘刻在我心	回 應 詩	求主將祢聖言銘刻在我心	會 眾
會 眾	..... 第 519 首	聖 詩	..... 第 519 首	會 眾
簡 秀	祝 益	奉 獻	.....	簡 秀
賴 建	.....	報 告	.....	賴 建
司 會	.....	.....	.....	司 會

吳富仁牧師	..... 介紹代禱	吳富仁牧師
會 眾	..... 第 401 首	會 眾
吳富仁牧師	..... (阿們頌)	吳富仁牧師
會 眾	..... 殿樂默禱	會 眾
司 會	..... 平安禮	司 會

奉獻詩：(華) 虔誠奉獻我金銀，分文不為己留存，虔誠奉獻我才能，任隨主意來使用。
(台) 此時阮到你聖殿，豈可白白受恩典，雖然報答極膚淺，願你鑒納阮所獻。

金 句：(華) 各樣美善的恩澤和各樣完美的賞賜都是從上頭來的，從眾光之父那裏降下來的；
在他並沒有改變，也沒有轉動的影兒。
(台) 一切美好的賞賜及一切完全的恩賜是對天頂光明的源頭所賜。伊無改變，
嘛無天體轉動引起的影。

雅各書 1 章 17 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日
電話：(03)332-4063
E-mail: tycp@mail.tycp.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號
傳真：(03)334-1738
網址：www.tycp.org.tw/

教會網站 FB LINE 官方帳號



2022/06/18 青年禮拜(第一場)程序

主禮：吳富仁 牧師

- 1 序樂
- 2 宣召： 詩 65:4
- 3 信仰告白： 〈使徒信經〉
- 4 啟應 【55 馬太 6】(華語新聖詩)
- 5 祈禱
- 6 讚美： 禱告
- 7 讀經： 〈路加福音 11 章 1~13 節〉
- 8 講道： 「禱告的生命」
- 9 回應詩： 禱告
- 10 代禱： 針對信息主題禱告
- 11 奉獻： 〈一切全獻上〉
- 12 肢體報告
- 13 頌榮： 榮耀都歸神羔羊
- 14 祝禱
- 15 殿樂

司琴
司會
齊同
齊同
司會
齊同
司禮
主禮
司主
齊同
司獻
司會
齊同
主禮
司琴

六月份值週長執：林章洲、蘇怡玲(六)吳文仁(日)

服事內容	6月18日	6月19日		6月25日	6月26日		前週 聚會統計			
	場次	第一場	第二場	第三場	第一場	第二場					第三場
時間	青年 19:00	華語 08:00	台語 10:00	青年 19:00	華語 08:00	台語 10:00				
講道人員	吳富仁牧師			吳富仁牧師			聚會	實體	線上	奉獻
司會	賴建丞	柯明緯	余紀萍	兵甜蜜	簡秀祝	陳維明	青年	21	7	1,820
司獻	林澤穎 林珮君	簡秀祝 賴建益	簡秀祝 賴建益	黃慈暉 吳佩宸	吳文仁 黃文光	吳文仁 黃文光	華語	24	16	1,250
司琴	曹孟軒	黎憶蘭	陳怡亨	王貞惠	吳秋旻	曹孟軒	台語	63	40	6,230
招待	林澤穎 林珮君	黃碧霞	蘇優年 張麗真	黃慈暉 吳佩宸	閔運如	劉敏舟 潘貴娥	合計	108	63	9,300
攝影音控	陳聖婷	辦公室	范明諺	賴和謙	辦公室	李政育				
禮拜投影片	潘培禹		賴和謙	陳雅婷		劉闊輝				
新肢體	場地恢復 少契		鄧亞宗	場地恢復 學青		范明諺				
插花	簡麗蘭			鄭麗香						

下主日講道信息：

日期	題目	經文	啟應	讚美	回應	頌榮
6/25 6/26	上帝國臨到的記號	路 11:14-23	64	42	637	402

週間聚會				
團契	時間	內容及地點	主理者	前週聚會人數
慕神查經班	二 06/21 10:00	路加福音 21-22 章	陳美智	10
	四 06/23 20:00			17
社青團契	六 06/18 19:30	社：Tina 教練時間 學少：暉哥時間	黃慈暉	--
學青團契			曹孟軒	--
少年團契			賴和儀	--
聖歌隊	日 09:00-09:45 日 11:30-13:00	暫停	陳怡亨	--
媽媽合唱團	一 13:30	705 教室	邱慧玲	--
烙畫班	第八期招生中	705 教室(每週二晚上)	黃傳郡	--
舞蹈班	六 07/02 08:30	六樓副堂(每週六上午)	簡沛翎	--
花藝班	六 07/02 10:00	705 教室(每週六上午)	李明霞	--
日語班	六 07/02 13:30	705 教室(每週六下午)	黃文光	--
桌球社	六 07/02 14:00	六樓副堂(每週六下午)	彭聖峯	--

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國小班		暫停			--
幼兒 A 班					--
幼兒 B 班					--
國中班					--
師範班					--
成人班 (查經班)	日 06/19 09:00 日 06/26 09:00	希伯來書	陳祖德	701 教室	8
進深課程 信仰造就班	暫停至 6 月底				--

教會小組聚會(依各區方式聚會)					上週人數
本週新眼光：06/19 站在山頂上 列王紀上 19 章 1~15 節					
區組	姓名	日期/時間	內容		
青溪	王浩傑	每週三 晚上 8:00	線上讀經分享(約拿書)		--
大有	陳維明	06/24(五)晚上 8:00	線上禱告會(路加福音 11 章 1~13 節)		11
中正	余紀萍	每日群組陪你讀聖經	創世紀 43~49 章		--
縣府	陳怡亨	06/21(二)晚上 8:00	線上禱告會(路加福音 11 章 1~13 節)		8
保羅(藝文)	簡誠	06/21(二)晚上 8:00	線上禱告會		6
中山/山鶯/桃鶯聚會暫停，採彼此電話關懷代禱					

§教會小組代禱事項§

區	組	代	禱	事	項
青	溪	♡	健康醫治恢復：程碧連、陳秋花、陳枝妙、陳幼蘭。		
大	有		七月份夏季學校的籌備以及招生順利來代禱。八月中三民教會福音隊，有主同在。 願神保守許長老女兒佩茹，身體健康，早日出院。為梁長老娘錦葉姐身體可以恢復，胃口可以開闊。 怡玲執事的孩子，耀勝和安潔 6/26 將在教會接受堅信禮，感謝主。 為吳中天的爸爸吳楚先生順利受洗，全家歸主代禱。 求主醫治陳冠霖，保守早日甦醒。主祢是信實的神，願神扶持君益。 1. 為麗華姐身體代禱，能夠越來越輕鬆，身體完全得著神的醫治！ 2. 為明諺弟兄籌備結婚事宜，求主帶領。亞宗的婚姻和服事，有主同行。 3. 為立芳姊甲狀腺囊腫，接續的檢查治療，求主幫助保守。 4. 為水金兄媽媽李罔惜姊妹跌倒，求主醫治保守。 5. 為秀燕姊日前在家跌倒，已康復痊癒，求主繼續保守。 6. 為宗軒媽媽家裡的神桌神像遷移，面對屬靈挑戰，求神憐憫保守。 7. 為寶鏡阿嬤，有好的睡眠品質。 8. 為俊煌兩腳的貝克氏肌肉萎縮症，求主憐憫醫治。 9. 為姿君和小朋友王柏駿信仰，求主帶領。CCNP 證照考試，有主同在。 10. 為沅渝小叔洪學文兄心臟衰弱，求主醫治。		
中	正	🙏	為疫情的嚴峻擴散和控制代禱！保守大家平平安安！ 🙏 為肢體醫治、恢復代禱：林芬蜜、李劉笑、黃文正、簡碧慧、蔡信忠、呂鳳英、黃俊德、蘇鴻美姐、林主耀、錦葉姐、梁鈴雄長老、黃文正為年長父母親代禱。 🙏 1. 吳富仁牧師的服事、出入平安代禱！ 2. 為母會在各地服事牧者代禱：胡宏志、林熙皓、陳正豐、林光世。 3. 為小兒平安成長代禱：黃米菲、黃米璐、卓孟慧、林立昂、何允瞳、陳乙喬、陳乙馨。		
縣	府		感謝神再一次我們在線上一起聚集！ 為七月份聚會的調整來代禱，願全教會同心同工一起揚起福音的旗幟！ 為新的小組中的小組長副組長能夠有屬靈的造就以及神的帶領在小組中能夠如鷹展翅上騰！ 為七八月份夏令營以及福音隊的年輕人代禱，感謝神興起年輕人使他們得到造就也願神賜下他們火熱傳福音的心。 為教會的司琴來仰望神使我們可以有更好的調度來禱告。 為了我們的肢體洪學文兄、永墻兄的心臟健康懇求主來幫助，為麗雪姐心臟手術出院調養順利禱告，為許珮如在醫院中能夠有很好的醫治以及照顧者身心能夠安頓來禱告。		
中	山	♡	健康醫治恢復：陳重鎮、吳秀娥、李曼瑛、劉月娥、孟貴櫻、戴宜味、陳淑貞、林陳淑貞、周惠珠。		
藝	文		1. 為藝文區小組肢體關懷。 2. 為福音朋友(簡螺女、林小娟、廖大榮夫婦)信仰關懷。 3. 為 105 歲賈陳榮華、90 歲簡褚桂花、86 歲黃李金鑾等健康生活起居。 4. 懇求主保守教會兄弟姐妹在疫情中不失盼望與熱心！挫折中仍更親近 神，靈命增長，教會興旺。		
山	鶯	🙏	為 32 閣家心身靈平安，靈命增長代禱。 ♡ 健康醫治恢復：戴玉燕、陳明福、薛陳蓮珠、蔡美娟。		
桃	鶯	♡	健康醫治恢復：陳郭金英、雅偵姊妹、許忠勇、許阿美、蔡錦葉、林皇呈、趙美珠、許珮如(因腎臟問題目前仍在長庚醫院住院治療中)。		
主	日		為在學 & 幼兒信仰、健康、成長代禱： 賴雨果/賴知果(賴建丞、劉嫻君)、黃晴妍(黃約瑟、賴冠妃)、林柝/林靖(林家和、陳士芸)、吳宥辰/吳宥寧(吳昭毅、李盈芳)、林詩唯/林詩恩(林明峰、陳佳瑤)、許聖傑/許聖文(黃慈暉)、吳以信/吳以榮(吳文仁、劉明潔)、廖先智/廖先惠/廖先喬(廖云彬、任珍妮)、陳以柔/陳以諾(陳主恩、鄧碧玉)、李姝縷/李紫祺(李仁智、邱秣蓁)、張詠希/張晨希(張柏君、詹淑雯)、田慕潔/田予潔(田文逸、蔡嶸芳)、吳奕婕/吳奕晨(吳致緯、吳慧玲)、翁琪媛(翁志緯、胡雅媚)、黃宥佳(黃專玫、李妍慧)、黃語潔/黃可忻(黃騰億、賴意玲)、陳奕靜(黃加宜、陳威庭)、黃依慧/黃伊萱(黃亮淵、黎清尋)、臧庭孝(臧震鋒、彭幸秋)、陳天愛/陳天翊(陳得恩、劉玠旻)、黃建程(黃得軒、莊莊聿)、王柏駿(樊姿君、王良智)、蔡鎮宇(蔡俊煌、潘禕雯)、陳乙喬/陳乙馨(陳怡婷、陳世勳)、黃米菲/黃米璐(黃郁翰、代文)、趙于萱(趙令璋、陳家鏞)、宋昊辰(宋繼唐、王詩莉)、林羽晴(林志哲、林佳玟)、宋一樊(宋茂杞夫婦)、王思爾(王派一、王湘韻)。		

06/12 主日奉獻明細

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室 261~263】

歡迎使用
信用卡奉獻→



◎消息報告

❖本主日(06/19)

- 發放 7~12 月行事曆。
- 2023 年長執預選名單已公佈至四樓公佈欄。

❖下主日(06/26)

- 第三場禮拜舉行聖禮典(洗禮式)，堅信禮：李耀勝、李安潔。

❖教會消息

- 現行的三場禮拜時間改變合併規劃，自七月份後將主日禮拜調整為第一場台語場 9:00 和第二場華語場 11:00，主日禮拜和聚會課程時間如下表：

	聖歌隊 練唱	台語禮拜	敬拜團 練團	主日學 幼國小	主日學 國中師範	廚房備餐	華語禮拜	愛餐	實體小組	主日學 成人	主日學 進深	會議
8:00 - 8:30						6F						
8:30 - 9:00	705					6F						
9:00 - 9:30		4F			9:00-9:45					701		
9:30 - 10:00		4F		9:45-11:00	702/704					701		
10:00 - 10:30	4F	4F	10F	9F								
10:30 - 11:00	4F		4F	9F								
11:00 - 11:30						6F	4F					
11:30 - 12:00						6F	4F					
12:00 - 12:30						6F	4F					
12:30 - 13:00								6F副堂				
13:00 - 13:30								6F副堂			705	
13:30 - 14:00											705	七樓
14:00 - 14:30												七樓

- 為推動教會小組多元發展，培育新生代領袖，邀請兄姊成立小組。愛主有熱誠者

皆可擔任小組長，不限長執，接受裝備，領人歸主，彼此相愛。鼓勵接力報名，

自七月起邀請您參與各小組，請參看以下表格：

組名	小組長	時間	地點
■保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週二 晚上 8:00	線上聚會
■恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會
■愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週三 上午 9:00	線上聚會
■真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會
■真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會
■明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	線上聚會
■感謝讚美組	賴建益、鄧亞宗、黃慈暉	第四週 週六晚上 7:00	教會 703 室
■山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷	
■盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 早上 10:30	教會 201 室
■心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光
■迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 早上 10:30	教會 701 室
■智慧小組	穆桂瑛、陳秋幸	每週日 上午 10:30	教會 702 室

■恩典小組	蘇怡玲、柯明緯		教會 703 室
■利河伯小組	張春燕、陳素言		教會 704 室

組名	小組長	時間	地點
■磐石小組	林家和、趙美珠	每週日 早上 10:30	教會 705 室
■喜樂泉小組	張柏君、陳伯廷、余紀萍	第四週 週日下午 1:00	九樓主日學
■平安小組	簡 誠、李文圭	每三個月一次	平安園
■福氣小組	簡 誠、李文圭	定期探訪代禱	
■蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享	

3. ●TYPC 2022 夏季學校《是我·示愛》

營會日期：7 月 13 日(三)~17 日(日)

7/13~7/15 8:30~17:00

7/16(六)18:30~21:00 晚會呈現

7/17(日)10:00~12:00 主日學

地點：桃園長老教會

報名費用：\$1000/人(報名至 6/26) ★營會當週全勤會退\$200

繳費方式：現場繳費(平日：6 樓辦公室/假日：4 樓、9 樓攤位)或匯款繳費。

FB 粉專→



4. ●7~9 月新眼光【追求美善屬天價值】，歡迎兄姊至辦公室領取。

5. ●目前國內本土疫情仍屬高危險期，桃園教會各社區才藝班繼續停課，待 7 月再視狀況而定。

6. ●桃園教會團購平安園第四區 78 單位墓穴收費標準：

(1)每單位可存放四個骨灰罐(若是存放金斗甕，數量稍減)。

(2)每單位依人計算收取永久管理費(第 1 人已於購買時繳清)，
第 2~4 人每人\$10000 元。

(入園使用時，依現行公告收費標準收費，一次繳清，無需再繳費)。

(3)開穴工程費每次\$15000。(現行收費標準)

(4)墓碑更新費\$6000。(現行收費標準)

(5)其他需支付雜項費，均依入園使用時現行公告收費標準。

❖肢體消息

1. ●劉錫惠牧師已於 6 月 11 日舉行入殮火化禮拜，將另擇日進行安放禮拜，請為遺族和陳英美師母關心代禱！

2. ●6 月 18 日(六)吳富仁牧師及小會員和吳家家人祝福下，為(99 歲)吳楚弟兄在家完成受洗儀式，感謝主！願神堅固保守。

3. ●祝賀陳大鈞弟兄 6 月 27 日(一)「佑鈞牙醫診所」開業，於桃園市桃園區大有路 489 號，祝福開業平安順利，求神賜福。

❖代禱事項

1. ●為教會禮拜改變時間和各小組聚集(實體、線上)代禱，求主賜給我們有健康和活潑的靈，共同建造桃園教會。

2. 請為病痛、身體欠安的弟兄姐妹們祈求代禱!(請看週報各小組為肢體代禱內容)

3. 請為桃園教會、牧者、長執、團契首長、服事同工團隊代禱！

4. 為台灣的疫情及教會確診的兄弟姐妹們身體恢復代禱。
群聚時請戴口罩，酒精清潔手部，做好防疫。

講員：吳富仁 牧師

經文：路加福音 10:38~42

小王子：真正重要的事，眼睛是看不見的

大家平安！《小王子》(*Le Petit Prince*)，是法國貴族、作家、詩人與飛行員安托萬·德·聖修伯里 (Antoine de Saint-Exupéry, 1900~1944) 所寫的一部小說。這部小說到現在為止被公認是世上最暢銷書籍之一，曾改編為廣播劇、舞台劇、電影、電視劇和芭蕾舞劇、音樂劇等，全世界已賣出兩億冊，有 250 多個譯本。或許可以說，這是一本寫給成年人的童書。在現代生活裡，經常有很多訊息會干擾、影響我們，使我們迷失，以致忘記什麼才是真正重要的事。小王子這本書就告訴我們，要有小孩單純的眼睛，因為世上只有小孩，才「知道他們要的是什麼」。然而，什麼叫做「大人」呢？在故事裡，小王子看到「大人們」會找藉口，合理化自己不該做的事，故事中有一個酒鬼，因長年沈淪在喝酒而感到羞恥，矛盾的是，為了忘記羞恥，他反而喝更多的酒。「大人們」愛慕虛榮，為了受人的崇拜，沈溺在假象裡。故事中有一個國王，假裝命令太陽在特定時間升起落下，殊不知太陽有自己的時間，才不受國王的控制呢！「大人們」貪婪，不停想要控制，自以為是，故事中有一個生意人，成天忙著清點天空的星星，以為眼睛看到的都算他的，活在自我構築的幻象中。

因此，小王子說：「真正重要的事，眼睛是看不見的。」親愛的朋友，你活在只用眼睛看見的世界嗎？你能看見重要的事嗎？盼望透過今天的經節，上帝的話幫助我們，看見我們生命中重要的事。

款待耶穌

「他們繼續前行，耶穌進了一個村莊。有一個女人，名叫馬大，接他到自己家裏。」(路 10:38) 耶穌帶著門徒往耶路撒冷的旅途中，來到馬大的家。約翰福音 11 章補充更多這家的故事。這家除了馬大和馬利亞，還有弟弟拉撒路。在耶穌的時代，盛情款待旅客是榮譽，怠慢客人則被視為羞辱。因為古代社會，當時的人很少遠行，無論是交通、住宿、吃飯都不像現代來得方便，再加以常有盜賊出沒，長途旅行甚至會有生命危險。從舊約時代開始，接待客旅就成為以色列人的傳統，上主吩咐人所獻上最好的敬拜，居然是：「豈不是要把食物分給飢餓的人，將流浪的窮人接到家中，」(賽 58:7A)。主人通常會拿水給客人洗腳 (創 24:32)，提供餅與水給客人 (申 23:4)，擺上最好的食物款待客旅 (撒 25:18)。在舊約，最有名接待的典範就是亞伯拉罕，他熱情的接待客旅，結果便接待了天使與上主，以致後來初代教會想起亞伯拉罕時，藉他來勉勵當時的教會，「不可忘記用愛心接待旅客，因為曾經有人這樣做，在無意中接待了天使。」(來 13:2) 因此這家的主人--馬大就照著當時款待的習俗，想善盡主人接待的責任。

「馬大伺候的事多，心裏忙亂，進前來，說：『主啊，我的妹妹留下我一個人伺候，你不在意嗎？請吩咐她來幫助我。』」(路 10:40) 當我們讀這個故事，千萬不可化約甚至貼標籤，馬大事多忙亂，就說她追求屬世榮耀，馬利亞坐著聽，就叫做追求屬靈，如果這樣讀，就偏離了聖經教導。照當時社會的背景，猶太婦女的傳統角色，與台灣女性相像，盡力作好款待客人，通常在廚房忙碌。馬大心裡一定想，

要擺上最好的來款待耶穌。就像創世記 18 章亞伯拉罕，客人進門時為他們洗腳，揉麵作餅甚至還殺一頭小牛。但這些都需要花時間與精力預備！伺候原文是服事，在聖經裡出現都是正面的描述，因此馬大忙碌的，是極其正面的福份。

然而，我們從馬大的抱怨中讀到，她沒有這麼享受這個歷程，她心裡充滿埋怨。相信許多人可能都曾有过跟馬大一樣的抱怨。小時候，我媽叫我去洗碗，我心裡抱怨，為什麼哥哥姊姊坐在客廳看電視，只有我要去洗碗？但那時沒說出口，因為我是家中最小的，只好乖乖去洗，但洗的時候，就打從心底說，不公平。馬大心裡也一定會想，不公平，為什麼我的妹妹馬利亞在外面坐在耶穌腳前，只有我在這裡忙東忙西。這種埋怨久了，會讓我們失去寬恕的心，也奪走想要款待時的喜樂；遺憾的是，最容易充滿埋怨之心的人，往往是那些為照顧所愛犧牲個人生活的人，非常努力工作的人，常被讚賞為賢德之人；幸好，馬大把她的不滿說出來。然而，當她的話一出，就像神學家指出，雖然馬大稱耶穌是主，實際上她想命令耶穌，叫妹妹加入她的伺候行列。

馬利亞的款待

反觀，馬利亞如何款待耶穌？對的，我認為馬利亞的行動，正展現她款待耶穌的方式，「**她有一個妹妹，名叫馬利亞，在主的腳前坐着聽他的道。**」(路 10:39) 在耶穌時代的猶太人社會，只有男人才有學習的機會，女人不能也無法成為門徒；台灣早期社會也是如此，我媽媽是長女，在台南縣學甲鎮的貧困農家長大，即便再聰明、成績再好，家裡窮，女生最多讀到初中，就要外出工作，好讓弟弟們讀書。其實這算幸運，因為過去我在教會，遇到很多上一代甚至沒讀過書，他們雖因沒有學歷自卑，若在教會裡，他們卻因會讀白話字而自豪。因此，馬利亞坐在耶穌腳前聽道，是她「打破傳統」的行動，她就像當時其他的男門徒一樣，成為耶穌的門徒。

馬利亞打破常規款待耶穌，視祂為尊貴的主，她坐在耶穌腳前，這姿勢就像當時的僕人，這說明她不想照自己想法服事主，而是照耶穌的命令，來服事祂。對馬利亞而言，遵循社會的風俗常規，比不上耶穌的主權。因此，當馬大要求耶穌，請馬利亞幫她忙時，「**主回答說：『馬大，馬大，你為許多的事操心煩惱，但是不可少的只有一件。馬利亞已經選擇了那上好的福分，是沒有人能從她奪去的。』**」(路 10:41~42)「操心煩惱」的原文在撒種的比喻裏，是指「**被今生的思慮、錢財、宴樂擠住了**」(路 8:14B)。因此，耶穌告訴馬大，妳讓忙於伺候的思慮、辛勞，擠住妳的心思，沒有好好靜下心聽主的話，多麼可惜呀，妳做的事是蒙福的，但馬利亞選擇的，是蒙福的事中最好的那份。

路加把這個短短的敘事，放在好撒瑪利亞人比喻之後，更顯出重點不在坐著聽或起而行。好撒瑪利亞人與馬大一樣，都是起而行的人，都想盡力款待眼前有需要的人。好撒瑪利亞人被稱許，因為他明白，當下最重要的事，就是救援，不然躺在路邊的那人，可能就會死去，上帝賜他憐憫的心腸，盡力去服事有需要的人。馬大則不然，她只想照自己計劃步驟來款待耶穌，想款待耶穌，不就是看重祂、尊重祂的心意嗎？她偏偏忽略耶穌，帶著埋怨、苦毒的心，埋頭在照自己想像，最好款待耶穌的方式在進行著，差別就在此。有一位老神父說：「多年來，我總是抱怨，在我工作中總是不斷被人打擾，但到老了，我終於明白，我的工作正是要服事那些打

我的人。」常常我們抱怨，總是無法照自己時間表推進，總會有突發事件干擾；然而，或許這些突發事件，是上帝的心意，祂要考驗我們或祝福我們。每一年年底，我們總會擬定明年度的預算行程規劃，但每一年到年底，有時檢視，執行得完全，那真要感謝上主。然而往往，計劃趕不上變化，這兩年疫情干擾計劃執行狀況更是嚴重。然而，即使如此，倘若上主的心意，在我們當中被發現、受重視，我們更成長在上主的愛裡，那就要停止埋怨，相信是上帝掌權，不是我們，我們需要學會照祂的計劃來發展，找到恩典的節奏，這正是我們共同屬靈的功課，關注於意事情的變化與發展，相信上帝恩典，一直領我們前行。

上好的福份

我相信，這就是耶穌稱讚馬利亞所選擇「上好的福份」。不要以為上好的福份，就是坐著聽，不是起來行動。不要以為在台上拿麥克風，站在講台上的服事就高人一等，負責接待、烹飪、放投影片、負責電腦與音控，就是次要的服事，不是上好的福份；這是極為錯誤的想法。我最近帶領禮拜前的禱告時，就常說「求主使用在這場禮拜中，有出聲與沒出聲的」；保羅說：「我憑着所賜我的恩對你們每一位說：不要把自己看得太高，要照着上帝所分給各人的信心來衡量，看得合乎中道。正如我們一個身上有好些肢體，肢體也不都有一樣的用處。這樣，我們許多人在基督裏是一個身體，互相聯絡作肢體。」(羅 12:3~5)什麼是上好的福份呢？我們的聚集為要見證我們是屬主的肢體，不需分門別類，相互競爭，而是看自己與他人，合乎中道；雖然很不同，卻願意彼此相愛，互相搭配，用各人所得的恩賜，盡力服事，使上主之名得榮耀，在我們當中顯為大，這就是上好的福份。

馬大的問題，她為了服事思慮煩擾，卻忽略當下真正重要的事——那就是主已經來到家裡了，在服事中充滿不滿與抱怨。很多時候，我們與馬大一樣，在服事中心裏忙亂，只顧帶著熱情、愁煩向前衝，沒有停下來，思想耶穌的心意，倘若祂這時，只是要我們，坐在祂腳前聽，那就該專心聽，或許祂需要我們起身去服事，就該展開行動。我們需要更敏銳的聽見主的聲音，以及自己服事的心態。在服事中，若內心產生不滿與抱怨，或許那便是主對我們的提醒。常常，我們自以為這是為主服事，但其實是賣某人的面子，或因著金錢或名位而做，若真的是服事，那即使遭受批評、誤解，遇到挫折，我們仍會堅持崗位，而不只是在人的稱許與讚美中，才願意繼續服事。

服事中，會經歷聖靈的喜樂，聖靈會使我們柔軟，更有感恩的心，相信，我們就得著那「上好的福份」。假如你在服事中，感到痛苦不堪，埋怨苦毒，壓力重重，那就要停下腳步，不要步入馬大的後塵。不需照社會的標準，而是好好想想，這時，什麼才是真正重要的事？有時，我們需要積極做些什麼，但有時，反而是不做什麼，才是主所喜悅的。麥克托德 (Michael Todd) 牧師在他的演講中提到，教會與個人都需要找到可持久的步調，或快步走，或緩步向前，甚至需要停下來，去找到自己「蒙恩的步調」。他特別提到，倘若他不停下來，可能就會錯過見證，他那六歲大有自閉症的孩子，開口所說的第一句話，即便只是簡短的口語，但那卻是醫生診斷他做不到的事，這就是神蹟。親愛的朋友，真正重要的事，會發生在我們眼前，我們需要去看見，同時感謝上主，讓我們見證到，祂所帶來的改變。相信，當下若見

證到，我們便得著那「上好的福分」。

總會信仰與教制委員會〈使徒信經〉譯文修訂公告

(華語版)

我信上帝，全能的父，創造天地的主。

我信我主耶穌基督，上帝的獨生子。祂從聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活，升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裡降臨，審判活人與死人。我信聖靈，聖而公的教會，聖徒的相通，罪的赦免，身體的復活，永遠的生命。阿們。

(台語版)

我信上帝，全能的父，創造天、地的主宰。

我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂對聖神投胎，對在室女馬利亞出世，佇本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府，第三日對死人中復活，升天，今坐佇全能的父上帝的大旁，祂欲對遐閣來審判活人及死人。

我信聖神，聖閣共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免，肉體的復活，永遠的活命。阿們。

本主日經文：路加福音 11 章 1~13 節

(華語和合本/新約 97 頁)

11:1 耶穌在一個地方禱告。禱告完了、有個門徒對他說、求主教導我們禱告、像約翰教導他的門徒。2 耶穌說、你們禱告的時候、要說、我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上如同行在天上。3 我們日用的飲食、天天賜給我們。4 赦免我們的罪、因為我們也赦免凡虧欠我們的人。不叫我們遇見試探。救我們脫離兇惡。5 耶穌又說、你們中間誰有一個朋友、半夜到他那裡去說、朋友、請借給我三個餅。6 因為我有一個朋友行路、來到我這裡、我沒有甚麼給他擺上。7 那人在裡面回答說、不要攪擾我。門已經關閉、孩子們也同我在床上了。我不能起來給你。8 我告訴你們、雖不因他是朋友起來給他、但因他情詞迫切的直求、就必起來照他所需用的給他。9 我又告訴你們、你們祈求就給你們。尋找就尋見。叩門就給你們開門。10 因為凡祈求的就得著。尋找的就尋見。叩門的就給他開門。11 你們中間作父親的、誰有兒子求餅、反給他石頭呢。求魚、反拿蛇當魚給他呢。12 求雞蛋、反給他蠍子呢。13 你們雖然不好、

本主日經文：路加福音 11 章 1~13 節

(現代台語譯本 2021 版/新約 158 頁)

11:1 有一遍，耶穌佇一個所在啲祈禱。伊祈禱煞的時，有一個門徒給伊講：「主啊，約翰有教伊的門徒祈禱，請你嘛教阮祈禱。」2 耶穌給佢講：「恁祈禱的時，著按呢講：父啊，願你的聖名受尊崇。願你施行主權。3 求你逐日賜阮所需要的食物。4 求你赦免阮的罪，因為阮家己嘛有赦免所有辜負阮的人。求你毋通互阮陷落擔當艱起的試探。」5 耶穌閣對伊的門徒講：「恁中間有什麼人半暝去朋友遐，給伊講：『朋友，請你借我三塊餅，6 因為我有一個朋友旅行來到阮遮，我無物件通請伊。』7 你的朋友會對厝內應講：『給我吵，門已經關，我及囡仔佇眠床啲睏啦，艱當起來提互你。』8 我給你講，雖然彼個人艱因為伊是朋友起來提餅互伊，嘛會因為伊迫切懇求，起來提所需要的物互伊。9 「所以，我給恁講：求，會得著；尋，會尋著；拍門，會給恁開。10 因為求的，就得著；尋的，就尋著；拍門的，就給伊開。11 恁中間作老父的，家己的子給恁討魚，豈會掠蛇互伊？12 抑是給恁討蛋，豈會掠蝎仔蟲互伊？13 恁雖然歹，猶會曉提好物互恁的子兒，何況恁的天父，伊一定會將聖神賜互對伊祈求的人！」

(台語漢字本/新約 81 頁)

11:1 耶穌佇一所在祈禱；已經息，伊的學生一人對伊講：「主啊，教示阮祈禱，親像約翰也曾教示伊的學生。」2 伊就給佢講：「恁祈禱的時，著講：父啊，願你的名聖。你的國臨到，3 阮的日食，日日互阮。4 赦免阮的罪，因為阮也赦免辜負阮的人。莫得導阮入佇試。」5 閣對佢講：「恁甚麼人有朋友，你半暝去尋伊，給伊講：『朋友啊！提三個餅借我；6 因為我有朋友對路裡來尋我，我無物通請伊。』7 伊對內面應講：『莫得嘈齷(chô-chak)我，門已經關，囡仔及我佇床裡，我艱得通起來提互你。』8 我給你講，雖然無為著伊做朋友起來提互伊，猶久為著伊的迫切，欲起來照伊所欠用的互伊。9 我閣給恁講，求，就互恁；尋，就抵著；拍門，就給恁開。10 因為，見若求的，得著；尋的，抵著；拍門的，給佢開。11 恁叨落一個做父的，有子來討餅，豈欲將石頭互伊嗎？抑是欲魚，豈欲將蛇准做魚互伊嗎？12 抑是討卵，豈欲將蠍仔蟲互伊嗎？13 恁諸個雖然歹，猶久會曉得用好物互恁的子兒；何況恁佇天裡的父，豈無用聖神來互求伊的人嗎？」